

138/3-13

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

21 NOVEMBRE 2013

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **21 Novembre 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO e TORCHIO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEI BENEFICIARI. CONTRIBUTO DI EURO 1.875,00 ALL'ASSOCIAZIONE COMALA E CONTRIBUTO DI EURO 2.375,00 ALL'ASSOCIAZIONE MONKEYS EVOLUTION'S PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA PRESSO IL POLO CREATIVO 3.65 - II SEMESTRE 2013

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEI BENEFICIARI. CONTRIBUTO DI EURO 1.875,00 ALL'ASSOCIAZIONE COMALA E CONTRIBUTO DI EURO 2.375,00 ALL'ASSOCIAZIONE MONKEYS EVOLUTION`S PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA PRESSO IL POLO CREATIVO 3.65 - II SEMESTRE 2013.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e riferisce:

Nell'anno 2010 la Circoscrizione, con l'approvazione di un Protocollo di Intesa Triennale, ha formalizzato l'istituzione presso i locali di corso Ferrucci 65/a di un Polo Artistico per i giovani in seguito denominato Polo 3.65. Il progetto nasce da una convergenza di interessi tra la Circoscrizione e le associazioni Comala e Monkeys Evolution's, ed è frutto di un proficuo percorso comune realizzato dai soggetti coinvolti già a partire dal 2009.

Nel corso del triennio in questione 2010-2013 il Polo 3.65 è stato fisicamente trasformato grazie ai lavori di ristrutturazione e di miglioria condotti dalle Associazioni firmatarie del Protocollo di Intesa. Quello che inizialmente era uno spazio che aveva ospitato sino a quel momento uffici pubblici, oggi è a tutti gli effetti un luogo adatto per la frequentazione di un pubblico giovane: si possono trovare una sala prove e registrazione, un laboratorio stabile di serigrafia, una web radio ed una sala insonorizzata per i laboratori musicali.

Parallelamente dal punto di vista dei contenuti il Polo 3.65 ha ospitato numerose attività quali corsi di formazione artistica-espressiva, laboratori tecnici, registrazioni di supporti audio, workshop e numerosi eventi performativi. Inoltre è stato dato anche spazio alla nascita ed alla formazione di nuovi gruppi informali di giovani che hanno arricchito l'offerta creativa e culturale del Polo 3.65 con attività diverse da quelle tipiche del centro quali ad esempio il teatro.

Nel corso degli anni la Circoscrizione compatibilmente con le risorse via via sempre più esigue ha sostenuto economicamente alcune delle attività realizzate all'interno del Polo; in alcuni casi le Associazioni hanno fatto ricorso ad altri fondi partecipando a bandi pubblici, oppure utilizzando lo strumento della banca del tempo e solo in pochi casi ricorrendo al finanziamento delle attività attraverso la realizzazione di attività a pagamento.

Per l'annualità in corso, che rappresenta anche l'ultimo anno del triennio 2010-2013 oggetto del Protocollo di Intesa, le Associazioni COMALA e MONKEYS EVOLUTION'S hanno presentato i progetti riguardanti le iniziative che intendono realizzare con il sostegno della Circoscrizione ed in particolare:

- l'associazione COMALA ha proposto il progetto IL POLO 3.65: ATTIVITA' DEL SECONDO SEMESTRE che prevede la realizzazione di corsi (canto, coro gospel, chitarra, batteria, basso) e laboratori (jazz, rap, percussioni di gruppo, teatro under 18), l'utilizzo della sala prove da parte degli studenti del territorio, l'avvio dell'iniziativa il "teatro del tempo" in collaborazione con l'Associazione Assenzio – Artisti di Spirito.

Quest'ultima proposta parte in forma sperimentale e intende fare dell'arte teatrale uno strumento per incentivare la collaborazione tra realtà emergenti del territorio che possono trovare all'interno del Polo 3.65 un luogo deputato allo sviluppo della didattica e della produzione teatrale. Al tempo stesso il Polo 3.65 vuole implementare le proprie dotazioni tecniche al fine di meglio supportare la messa in scena di spettacoli ed eventi performativi e per fare questo gli spettacoli aperti al pubblico con la formula dell'ingresso gratuito ad "offerta libera" contribuiranno alla formazione di un fondo destinato all'autofinanziamento della struttura. Infine sempre nell'ambito dell'espressione artistica teatrale l'Associazione COMALA propone la realizzazione di attività indirizzate agli istituti scolastici del territorio (percorsi formativi, spettacoli teatrali)

Per la realizzazione dell'iniziativa IL POLO 3.65: ATTIVITA' DEL SECONDO SEMESTRE l'Associazione COMALA ha richiesto alla Circoscrizione un contributo economico a parziale copertura delle spese preventivate in Euro 3.225,00=

- l'associazione MONKEYS EVOLUTION'S ha proposto il progetto GRAFIC-LAB 3.65 – AZIONE 2013 che prevede la realizzazione di attività che contraddistinguono da sempre l'operato dell'Associazione e che la rendono in Torino tra le più accreditate nel settore della produzione delle arti visive ed in particolare della street-art.

In particolare il progetto si articola in due ambiti di intervento; il primo, già realizzato nei mesi estivi, è stato definito SPRAY PARK per contraddistinguere un luogo fisico (il muro del cortile interno della struttura che si affaccia su via Nino Bixio), ma anche virtuale all'interno del quale i giovani appassionati di graffiti hanno potuto ampliare le proprie conoscenze avendo la possibilità di disporre di un luogo adatto e protetto; il secondo è la SERIGRAFIA, laboratorio di avvicinamento alla tecnica di stampa di immagini e grafiche su supporti di varia natura attraverso l'utilizzo del tessuto, condotto nel periodo autunnale. In entrambi i casi si tratta di corsi di primo livello e quindi di introduzione alle tecniche sopra descritte e di conseguenza indirizzati a giovani da i 14 anni in su ai quali vengono forniti i primi strumenti per poi permettere loro di approfondire la conoscenza della forma artistica che più si adatta alle naturali attitudini di ciascuno.

Per la realizzazione dell'iniziativa GRAFIC-LAB 3.65 – AZIONE 2013 l'Associazione MONKEYS EVOLUTION'S ha richiesto alla Circoscrizione un contributo economico a parziale copertura delle spese preventivate in Euro 2.975,00=

In data 04/11/2013 le iniziative sono state discusse in V Commissione Cultura e Tempo Libero.

Considerato che tali iniziative costituiscono per i giovani del territorio valide opportunità per impegnare il tempo libero, si ritiene opportuno concedere:

- all'Associazione COMALA un contributo di euro 1.875,00=;
- all'Associazione MONKEYS EVOLUTION'S un contributo di euro 2.375,00=

Si ritiene altresì che le iniziative in oggetto vadano sorrette in quanto attività vicine ai compiti istituzionali ed inoltre rispettano il carattere di territorialità, essendosi rivolte prevalentemente ai cittadini di questa Circoscrizione.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e di favorire l'azione di aggregazione ed intrattenimento dei cittadini attraverso la realizzazione di forme aggregative e multifattoriali (culturali, formative, di socializzazione) quali quelle oggetto del presente contributo, compiti propri/delegati della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell'art. 6 comma 9 Legge 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, utilmente sussidiarie dell'ente nell'erogazione alternativa dei medesimi servizi.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti che vivono sul territorio circoscrizionale.

I contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato nel Regolamento approvato e facente parte integrante della Delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/1/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007-04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 delegata dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3** dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni descritte in narrativa e qui integralmente richiamate, le iniziative proposte dall'ASSOCIAZIONE COMALA (All. 1) e dall'ASSOCIAZIONE MONKEYS EVOLUTION'S (All. 2);
- 2) di individuare i seguenti beneficiari di contributi:
 - Euro 1.875,00= - al lordo delle eventuali ritenute di Legge - all'ASSOCIAZIONE COMALA - CORSO AGNELLI 148/F - 10138 TORINO - Cod. Fisc 97721030019;
 - Euro 2.375,00= - al lordo delle eventuali ritenute di Legge - all'ASSOCIAZIONE MONKEYS EVOLUTION'S - VIA PRIOCCA 28 - 10152 TORINO - Cod. Fisc 97658690017;

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato dal Regolamento Contributi approvato con la deliberazione n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/1/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007. In ogni

- caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto;
- 3) Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 3). Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.
 - 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno delle somme sopraindicate a favore dei soggetti suindicati e la relativa devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2013. Si dà atto che le associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010;
 - 5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risulta assente al momento della votazione il Consigliere Noccetti.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	22
Astenuti	3 (Bosticco, Miletto e Paoli)
Votanti	19
Voti favorevoli	16
Voti contrari	3

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, risulta assente al momento della votazione il Consigliere Noccetti, (Presenti 22, Astenuti 3: Bosticco, Miletto e Paoli, Votanti 19, Voti favorevoli 16, Voti contrari 3), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.